

Konvenut: VF

Domanda preliminari

Il-kontenut tar-regola tal-Artikolu 7 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, li tesprimi d-dritt fundamentali ta' protezzjoni tal-post ta' residenza, jipprekludi interpretazzjoni tal-Artikolu 3(1) u l-Artikolu 4(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli inġusti f'kuntratti mal-konsumatur⁽¹⁾, u b'mod partikolari tal-kunċett ta' żbilanċ sinjifikattiv, li tippermetti l-eżekuzzjoni ta' kuntratt ta' kreditu għall-konsumatur permezz tal-hlas tiegħu bin-nifs, liema hlas jingabar minn kummerċjant esklużivament fil-post ta' residenza tal-konsumatur?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 2, p. 288.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Najwyższy (il-Polonja) fis-26 ta' Novembru 2021 – L. G. vs Krajowa Rada Sądownictwa

(Kawża C-718/21)

(2022/C 128/06)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Sąd Najwyższy

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: L.G.

Konvenut: Krajowa Rada Sądownictwa

Domandi preliminari

- 1) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jipprekludi dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali, bħall-ewwel sentenza tal-Artikolu 69(1b) tal-ustawa z dnia 27 lipca 2001 r. – Prawo o ustroju sądów powszechnych (il-Liġi tas-27 ta' Lulju 2001 dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati ta' Ġudikatura Ordinarja) (Dz. U. tal-2020, poź. 2072), li tissugġetta l-effettività tad-dikjarazzjoni ta' mhallef dwar ir-rieda li jkompli jokkupa l-kariga ta' mhallef wara li jilhaq l-età ta' rtirar għall-awtorizzazzjoni ta' awtorità oħra?
- 2) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jipprekludi interpretazzjoni tad-dritt nazzjonali li skontha dikjarazzjoni tardiva ta' mhallef dwar ir-rieda li jkompli jokkupa l-kariga ta' mhallef wara li jilhaq l-età ta' rtirar hija mingħajr effett irrispettivament miċ-ċirkustanzi ta' nuqqas ta' osservanza tat-terminu u tal-importanza ta' dan in-nuqqas ta' osservanza għall-proċeduri li jirrigwardaw l-ghoti ta' awtorizzazzjoni għat-tkomplija fil-kariga ta' mhallef?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Najwyższy (il-Polonja) fis-26 ta' Novembru 2021 – Rzecznik Praw Obywatelskich

(Kawża C-720/21)

(2022/C 128/07)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Sąd Najwyższy

Partijiet fil-kawża prinċipali

Appellant: Rzecznik Praw Obywatelskich

Partijiet oħra fil-proċedura: M. M., E. M., X Bank Spółka Akcyjna

Domandi preliminari

- 1) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll mal-Artikolu 4(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mal-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea għandhom jiġu interpretati fis-sens li jirrendu ammissibbli rimedju ġudizzjarju bħalma huwa “skarga nadzwyczajna” (appell straordinarju), li huwa intiż sabiex jannulla deċiżjoni definittiva ta’ qorti, fejn ikun hemm bżonn li “tiġi żgurata l-konformità mal-prinċipju ta’ Stat tad-dritt demokratiku li jimplimenta l-prinċipji ta’ ġustizzja soċjali” jekk l-użu ta’ tali rimedju jkun neċessarju sabiex tiġi żgurata l-effettività tad-dritt tal-Unjoni?
- 2) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, mal-Artikolu 4(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mal-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea għandhom jiġu interpretati fis-sens li f’sitwazzjoni fejn dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali jkunu jippermettu l-emenda jew l-annullament ta’ deċiżjoni definittiva ta’ qorti, permezz tal-użu ta’ rimedju bħall-appell straordinarju, fil-każ ta’ ksur ta’ prinċipji stabbiliti fil-Kostituzzjoni ta’ Stat Membru, dawn id-dispożizzjonijiet jistgħu jservu ta’ bażi għal annullament jew għal emenda ta’ deċiżjoni definittiva ta’ qorti anki fil-każ ta’ ksur tad-dritt tal-Unjoni?
- 3) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, mal-Artikolu 4(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mal-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea għandhom jiġu interpretati fis-sens li f’sitwazzjoni fejn qorti nazzjonali tkun kisret id-dritt tal-Unjoni b’mod li jwassal għal soluzzjoni, mill-perspettiva ta’ dak id-dritt, ivvizzjata tal-kawża, id-deċiżjoni definittiva tal-qorti tista’ tiġi annullata jew emendata permezz tal-applikazzjoni ta’ rimedju ġudizzjarju bħall-ilment straordinarju, liema rimedju jirrendi tali deċiżjoni dipendenti fuq ksur “flagranti” tad-dritt?

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa min-Naczelny Sąd Administracyjny (il-Polonja)
fl-1 ta’ Diċembru 2021 – W. Sp. z o. o. vs Dyrektor Izby Administracji Skarbowej w Łodzi**

(Kawża C-729/21)

(2022/C 128/08)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Naczelny Sąd Administracyjny

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: W. Sp. z o. o.

Konvenut: Dyrektor Izby Administracji Skarbowej w Łodzi

Domandi preliminari

- 1) Id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni dwar il-VAT għandhom jiġu interpretati fis-sens li jippermettu l-applikazzjoni ta’ dispożizzjoni nazzjonali – bħall-punt 1 tal-Artikolu 6 tal-ustawa z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (il-Liġi tal-11 ta’ Marzu 2004 dwar il-VAT) (Dz. U. 2021, pożizzjoni 685; iktar ‘il quddiem il-“Liġi dwar il-VAT”) – li teskludi mit-tassazzjoni provvisti tal-partijiet organizzati ta’ impriża mingħajr ma l-applikazzjoni ta’ din l-esklużjoni tkun dipendenti fuq il-kundizzjoni msemmija fl-Artikolu 19 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta’ Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta’ taxxa fuq il-valur miżjud⁽¹⁾, jiġifieri s-suċċessjoni legali bejn il-bejjiegh u x-xerrej?
- 2) Fil-każ ta’ risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda, sabiex tiġi applikata l-eżenzjoni msemmija fil-punt 1 tal-Artikolu 6 tal-Liġi dwar il-VAT, il-komponenti kollha ta’ tali partijiet organizzati tal-proprjetà tal-bejjiegh għandhom jiġu ttrasferiti; u bidla f’dan ir-rigward (b’mod partikolari assenza ta’ konklużjoni ta’ kuntratti ta’ assigurazzjoni u ta’ ġestjoni tal-proprjetà ttrasferita) tfisser li giet intaxxata provvista ta’ oġġetti?

⁽¹⁾ ĠU 2006, L 347, p. 1, u r-Rettifika fil-ĠU 2007, L 335, p. 60.